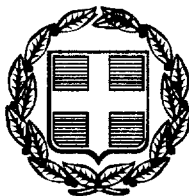

0201721130999008



ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ

ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

ΤΕΥΧΟΣ ΔΕΥΤΕΡΟ **Αρ. Φύλλου 1721**

13 Σεπτεμβρίου 1999

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ

ΔΙΟΡΘΩΣΕΙΣ ΣΦΑΛΜΑΤΩΝ

ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ

(1)

Πολιτογράφηση Αλλογενούς Αλλοδαπής.

Ο ΥΦΥΠΟΥΡΓΟΣ ΕΣΩΤΕΡΙΚΩΝ ΔΗΜΟΣΙΑΣ ΔΙΟΙΚΗΣΗΣ ΚΑΙ ΑΠΟΚΕΝΤΡΩΣΗΣ

Με την Φ.20416/21747/25.8.1999 απόφαση του Υφυπουργού Εσωτερικών Δημ. Διοικ. & Αποκ/σης, έγινε δεκτή η από 7.6.1999 αίτηση πολιτογράφησης της αλλογενούς αλλοδαπής ΒΟΥΞΑΝΗ ΠΑΥΛΙΝΑ του ΙΩΑΝΝΗ, για την απόκτηση της Ελληνικής Ιθαγένειας.

Ο Υφυπουργος

Γ. ΦΛΩΡΙΔΗΣ

Αριθ. Φ11 50401 (2)

Έγκριση χορήγησης έκτακτης οικονομικής ενίσχυσης στην Πανελλήνια Ομοσπονδία Εργαζομένων στα Διυλιστήρια και τις Χημικές Βιομηχανίες.

Ο ΥΠΟΥΡΓΟΣ ΕΡΓΑΣΙΑΣ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΩΝ ΑΣΦΑΛΙΣΕΩΝ

Σύμφωνα με :

Ι. Τις διατάξεις του άρθρου 5 του Ν. 2224/94 «Ρύθμιση θεμάτων εργασίας συνδικαλιστικών δικαιωμάτων, υγιεινής και ασφάλειας των εργαζομένων και οργάνωσης Υπουργείου Εργασίας και των εποπτευομένων από αυτό Νομικών Προσώπων και άλλες διατάξεις».

2. Την με αριθμ. 23/4-6-1999 απόφαση του Δ.Σ. του Οργανισμού Εργατικής Εστίας.

3. Την εγγραφή πίστωσης στον Κ.Α.Ε. 2522 Ζ του προϋπολογισμού του Ο.Ε.Ε. έτους 1999, για την προκαλούμενη δαπάνη (άρθρο 27 του Ν. 2081/1992, άρθρο 29 Α του Ν. 1558/1985 και άρθρο 1 του Ν.2469/1997). Η δαπάνη αυτή δεν βαρύνει τον κρατικό προϋπολογισμό.

4. Την αριθ. 80078/4.10.96 κοινή απόφαση του Πρωθυ-

πουργού και του Υπουργού Εργασίας και Κοινωνικών Ασφαλίσεων «Ανάθεση αρμοδιοτήτων στους Υφυπουργούς Εργασίας και Κοινωνικών Ασφαλίσεων» (ΦΕΚ. 924/Β/8.10.96),αποφασίζουμε:

Εγκρίνουμε την απόφαση του Δ.Σ. του Ο.Ε.Ε. που ελήφθη κατά την αριθμ.23/4.6.99 συνεδρίασή του, σχετικά με την καταβολή έκτακτης οικονομικής ενίσχυσης ποσού δύο εκατομμυρίων (2.000.000) δρχ. στην Πανελλήνια Ομοσπονδία Εργαζομένων στα Διυλιστήρια και τις Χημικές Βιομηχανίες, για την διοργάνωση σεμιναρίου με θέμα: Υγιεινή και Ασφάλεια στα Διυλιστήρια και τις Χημικές Βιομηχανίες.

Η καταβολή του ανωτέρου ποσού στην Πανελλήνια Ομοσπονδία θα πραγματοποιηθεί μετά την υποβολή των σχετικών παραστατικών στοιχείων στον Ο.Ε.Ε.

Η δαπάνη αυτή η οποία βαρύνει τον Κ.Α.Ε. 2522 Ζ του προϋπολογισμού του Ο.Ε.Ε. έτους 1999 δεν βαρύνει τον Κρατικό Προϋπολογισμό.

Η απόφαση αυτή να κοινοποιηθεί και να δημοσιευθεί στην Εφημερίδα της Κυβερνήσεως.

Αθήνα, 25 Αυγούστου 1999

Ο ΥΦΥΠΟΥΡΓΟΣ

Χ. ΠΡΩΤΟΠΑΠΠΑΣ

Αριθ. 3131.1/15/99 (3)

Έγκριση του Ειδικού Κανονισμού Λιμένα Θεσσαλονίκης με αριθ. 58 «Διάκριση των λεμβουχικών εργασιών στην περιοχή δικαιοδοσίας του Κεντρικού Λιμεναρχείου Θεσσαλονίκης.

Ο ΥΠΟΥΡΓΟΣ ΕΜΠΟΡΙΚΗΣ ΝΑΥΤΙΛΙΑΣ

Σύμφωνα με:

1. Τις διατάξεις του άρθρου 10 του Ν. 1940/91 (ΦΕΚ Α' 40) «Μονάδα Ειδικών Αποστολών Λιμενικού Σώματος (ΜΕΑ/ΛΣ) και άλλες διατάξεις περί αυτού» που αντικαθιστά το άρθρο 156 του Ν.Δ. 187/1973 «περί Κ.Δ.Ν.Δ.» (Α' 261).

2. Την με αριθ. 13679/8.7.99 γνώμη του Νομάρχη Θεσσαλονίκης.

3. Τον με αριθ. 58 Ειδικό Κανονισμό Λιμένα Θεσ/κης που μας υποβλήθηκε με την αριθ. Φ. 3131.1/10/99/20.7.99 αναφορά της Λιμενικής Αρχής Θεσσαλονίκης και με τις διατάξεις του οποίου ρυθμίζονται θέματα που αφορούν την εύρυθμη λειτουργία του λιμένα Θεσσαλονίκης.

4. Το αριθ. 29Α του Ν. 1558/85 (Α'137), όπως προστέθηκε με το άρθρο 27 του Ν. 2081/92 (Α' 154) και το άρθρο 1 του Ν. 2469/97 (Α'38).

5. Το γεγονός ότι από τις διατάξεις της παρούσας απόφασης δεν προκαλείται δαπάνη σε βάρος του Κρατικού Προϋπολογισμού, αποφασίζουμε:

Άρθρο Μόνο

α) Εγκρίνουμε τον πιο κάτω Ειδικό Κανονισμό Λιμένα Θεσ/κης με αριθμό 58.

ΕΙΔΙΚΟΣ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ ΛΙΜΕΝΑ ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗΣ ΑΡΙΘ. 58

«Διάκριση των λεμβουχικών εργασιών στην περιοχή δικαιοδοσίας του Κεντρικού Λιμεναρχείου Θεσσαλονίκης»

Ο ΚΕΝΤΡΙΚΟΣ ΛΙΜΕΝΑΡΧΗΣ ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗΣ

Έχοντας υπόψη:

1) Το άρθρο 156 του Ν.Δ. 187/1973 (Α'261) «περί Κ.Δ.Ν.Δ.» όπως αντικαταστάθηκε με το άρθρο 10 του Ν. 1940/91 (Α'40) «Μονάδα Ειδικών Αποστολών Λιμενικού Σώματος (ΜΕΑ/ΛΣ) και άλλες διατάξεις περί αυτού».

2) Τις διατάξεις του Ν.Δ. 444/70 «περί αρμοδιοτήτων Λιμενικού Σώματος και σχέσεων προς τας αρμοδιότητας των Σωμάτων Ασφαλείας» (Α 39).

3) Το άρθρο 29 Α του Ν. 1558/85 (Α' 137) όπως προστέθηκε με το άρθρο 27 του Ν. 2081/92 (Α'154) και το άρθρο 1 του Ν. 2469/97 (38Α').

4) Το γεγονός ότι από τις διατάξεις του παρόντος Κανονισμού δεν προκαλείται δαπάνη σε βάρος του Κρατικού Προϋπολογισμού, εκδίδουμε το ακόλουθο Κανονισμό.

Άρθρο 1
Όρια ισχύος

Ο παρών Ειδικός Κανονισμός Λιμένα Θεσσαλονίκης ισχύει στους λιμένες, στους όρμους και στη θαλάσσια έκταση της περιοχής δικαιοδοσίας της Λιμενικής Αρχής Θεσσαλονίκης, όπως αυτή καθορίζεται από τις κείμενες διατάξεις.

Άρθρο 2
Διάκριση λεμβουχικών εργασιών - Ανάθεση σε λάντζες

1 .Οι λάντζες της περιοχής δικαιοδοσίας του Κεντρικού Λιμεναρχείου Θεσσαλονίκης διακρίνονται σε «λάντζες μεταφοράς επιβατών» και «λάντζες μεταφοράς φορτίων».

2. Οι λάντζες μεταφοράς επιβατών, εφοδιασμένες με αντίστοιχο Πρωτόκολλο Γενικής Επιθεώρησης (Π.Γ.Ε.), απασχολούνται αποκλειστικά με τη μεταφορά προσώπων που μπορούν να φέρουν και τις συνήθεις αποσκευές τους.

3. Οι λάντζες μεταφοράς φορτίων, εφοδιασμένες με αντίστοιχο Πρωτόκολλο Γενικής Επιθεώρησης (Π.Γ.Ε.), απασχολούνται αποκλειστικά με τη:

α) μεταφορά φορτίων και εφοδίων γενικώς.

β) πρόσδεση και λύση πλοίων από θαλάσης.

4. Οι ιδιοκτήτες των λαντζών που κατά τη δημοσίευση του παρόντος Γενικού Κανονισμού έχουν εφοδιασθεί με άδεια της Λιμενικής Αρχής Θεσσαλονίκης και αποδεδειγμένα ασχολούνται με λεμβουχικές εργασίες, υποχρεούνται εντός προθεσμίας ενός (1) μηνός από τη θέση σε ισχύ του παρόντος Ειδικού Κανονισμού να επιλέξουν τον τομέα απασχόλησης της λάντζας τους και να μεριμνήσουν για τον εφοδιασμό τους με αντίστοιχο Πρωτόκολλο Γενικής Επιθεώρησης (Π.Γ.Ε.) με βάση της διάκριση σε κατηγορίες της παραγράφου 1 του παρόντος άρθρου.

5. Κατά τα λοιπά ισχύουν και εφαρμόζονται οι διατάξεις του αριθ. 17 Γενικού Κανονισμού Λιμένα (Β 1136/97).

Άρθρο 3
Κυρώσεις

Οι παραβάτες του παρόντος Κανονισμού, η εκτέλεση του οποίου ανατίθεται στα Λιμενικά όργανα, ανεξάρτητα από τις συντρέχουσες ποινικές ή αστικές ευθύνες κατά την ισχύουσα νομοθεσία, υπόκεινται και στις κυρώσεις του άρθρου 157 του Ν.Δ. 187/73 (Α' 261), το πρώτο εδάφιο της παραγράφου 1 του οποίου τροποποιήθηκε μεταγενέστερα και ισχύει σύμφωνα με το άρθρο 2 του Π.Δ. 381/95 (Α' 214).

Θεσσαλονίκη, 14 Απριλίου 1999

Ο Κεντρικός Λιμενάρχης

Αρχιπλοίαρχος ΛΣ ΤΡΙΑΝΤΑΦΥΛΛΟΣ ΠΑΠΑΪΩΑΝΝΟΥ

β) Η εφαρμογή του Κανονισμού αυτού αρχίζει μετά ένα (1) μήνα από τη δημοσίευσή του στην Εφημερίδα της Κυβερνήσεως.

γ) Η απόφαση αυτή να δημοσιευθεί στην Εφημερίδα της Κυβερνήσεως.

Πειραιάς, 4 Αυγούστου 1999

Ο ΥΠΟΥΡΓΟΣ

ΣΤΑΥΡΟΣ ΑΡ. ΣΟΥΜΑΚΗΣ

Αριθ. 4643 (4)

Τροποποίηση της συστατικής πράξης της Κοινοτικής Επιχείρησης Τουριστικής Πολιτιστικής Ανάπτυξης Μηλέας, Ν. Θεσπρωτίας.

Ο ΓΕΝΙΚΟΣ ΓΡΑΜΜΑΤΕΑΣ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΣ ΗΠΕΙΡΟΥ

Έχοντας υπόψη:

1. Τις διατάξεις του άρθρου 277 του Π. Δ/τος 410/95 (ΔΚΚ).
2. Την αριθμ. 4001/6.5.98 απόφασή μας, περί συστάσεως κοινοτικής επιχείρησης με την επωνυμία «Κοινοτική Επιχείρηση Τουριστικής - Πολιτιστικής Ανάπτυξης Κοινότητας Μηλέας», Νομού Θεσπρωτίας (ΦΕΚ 534/1.6.1998, τεύχος Β΄).
3. Την αριθμ. 62/1999 απόφαση του Δημοτικού Συμβουλίου Φιλιατών, περί τροποποιήσεως της συστατικής πράξης της Κοινοτικής Επιχείρησης Ανάπτυξης Μηλέας, που αφορά την επωνυμία της επιχείρησης και τη σύνθεση του Διοικητικού Συμβουλίου, αποφασίζουμε:

Α. Τροποποιούμε την αριθμ. 4001/6.5.98 απόφασή μας, περί συστάσεως κοινοτικής επιχείρησης Τουριστικής Πολιτιστικής Ανάπτυξης Μηλέας, που δημοσιεύθηκε στο αριθμ. 534/1.6.98 ΦΕΚ, Τεύχος Β΄, ως προς την επωνυμία αυτής η οποία εφεξής θα αναγράφεται ως «Δημοτική Επιχείρηση Τουριστικής - Πολιτιστικής Ανάπτυξης Μηλέας», Δήμου Φιλιατών, Ν. Θεσπρωτίας.

Β. Τροποποιείται η παράγραφος 6 και η σύνθεση του πενταμελούς Δ.Σ. ορίζεται ως εξής:

1. Ευάγγελος Σόρογκας, Πρόεδρος
2. Φώτιος Ζμπήτας, Αντιπρόεδρος
3 Σταύρος Νάνος, Μέλος
4. Απόστολος Πούλος, Μέλος
5. Σταύρος Παπαδημητρίου, Μέλος

Κατά τα λοιπά ισχύει η αριθμ. 4001/6.5.1998 προγενέστερη απόφασή μας.

Η απόφαση αυτή να δημοσιευθεί στην Εφημερίδα της Κυβερνήσεως.

Ηγουμενίτσα, 10 Αυγούστου 1999

Με εντολή Γενικού Γραμματέα Περιφέρειας

Η Προϊσταμένη κ.α.α.

ΑΡΤΕΜΙΣ ΜΑΡΚΟΥΛΗ

Αριθ. 3089 (5)

Σύσταση ιδίου Νομικού Προσώπου στην Κοιν. Σουλίου Ν. Θεσπρωτίας με την επωνυμία «Πνευματικό Κέντρο Κοινότητας Σουλίου».

Ο ΓΕΝΙΚΟΣ ΓΡΑΜΜΑΤΕΑΣ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΣ ΗΠΕΙΡΟΥ

Έχοντας υπόψη:

1. Τις διατάξεις του άρθρου 203 του Π. Δ/τος 410/95 (Δ.Κ.Κ.).
2. Την απόφαση του Κοινοτικού Συμβουλίου Σουλίου αριθμ. 38/1999, περί συστάσεως ιδίου Νομικού Προσώπου με την επωνυμία «Πνευματικό Κέντρο Κοινότητας Σουλίου», αποφασίζουμε:

1. Συστήνουμε ίδιο Νομικό Πρόσωπο με την επωνυμία «Πνευματικό Κέντρο Κοινότητας Σουλίου» Νομού Θεσπρωτίας.

2. Σκοπός του Νομικού αυτού Προσώπου είναι: α) Η δημιουργία της αναγκαίας πολιτιστικής υποδομής, β) Η διάσωση, η διαφύλαξη και η προβολή της πολιτιστικής κληρονομιάς και του λαογραφικού και ιστορικού υλικού της περιοχής, γ) Η υποστήριξη και διάδοση της σύγχρονης καλλιτεχνικής και πνευματικής δημιουργίας, δ) Η εξασφάλιση των προϋποθέσεων για την ολόπλευρη ανάπτυξη των δημιουργικών ικανοτήτων στις τέχνες σε συνεργασία με όλους τους πολιτιστικούς φορείς, ε) Η παροχή εκπαιδευτικών, πολιτιστικών, επιμορφωτικών και ψυχαγωγικών υπηρεσιών μέσα από ένα ολοκληρωμένο πρόγραμμα πολιτιστικής ανάπτυξης της Κοινότητας.

3. Το Νομικό Πρόσωπο θα στεγάζει τις επιμέρους δραστηριότητές του σε κτίρια των Κοινοτικών διαμερισμάτων της Κοινότητας.

4. Πόροι αυτού θα είναι: α) Η ετήσια επιχορήγηση από μέρους της Κοινότητας με το ποσό των 1.000.000 δραχμών, β) Κάθε είδους εισφορές, δωρεές, κληρονομιές, κληροδοσίες, γ) Εισπράξεις από το αντίτιμο των πραγμάτων ή υπηρεσιών που παρέχονται από το Ν.Π., δ) Πρόσοδοι από την ίδια αυτού περιουσία και ε) Επιχορηγήσεις.

5. Το Νομικό Πρόσωπο θα διοικείται από 7μελές Διοικητικό Συμβούλιο που θα ορίζεται μαζί με τους αναπληρωτές από το Κοινοτικό Συμβούλιο. Από τα μέλη του Δ.Σ. τέσσερα (4) είναι αιρετοί εκπρόσωποι της Κοινότητας Σουλίου και εξ αυτών ορίζεται ο Πρόεδρος. Τα υπόλοιπα μέλη είναι δημότες κάτοικοι που έχουν ανάλογη επαγγελματική ή κοινωνική δράση ή ειδικές γνώσεις ανάλογα με τους σκοπούς του Ν.Π. Το Δ.Σ. εκλέγει στην πρώτη του συνεδρίαση, ένα από τα μέλη του ως Αντιπρόεδρο.

6. Η θητεία του Δ.Σ. ακολουθεί την Κοινοτική περίοδο. Οι Κοινοτικοί σύμβουλοι και οι δημότες που συμμετέχουν στο Δ.Σ. του Πνευματικού κέντρου μπορούν να αντικατασταθούν μερικώς ή ολικώς με απόφαση του Κοινοτικού Συμβουλίου.

7. Το Νομικό Πρόσωπο εκπροσωπείται στα δικαστήρια και σε κάθε αρχή από τον Πρόεδρο και όταν απουσιάζει ή κωλύεται από τον Αντιπρόεδρο.

Από τις διατάξεις της απόφασης αυτής προκαλείται δαπάνη ύψους 1.000.000 δρχ. για το εν λόγω Νομικό Πρόσωπο για την οποία έχει εγγραφεί πίστωση στον οικείο κωδικό τον Προϋπολογισμό της Κοινότητας, οικονομικού έτους 1999.

Η παρούσα να δημοσιευθεί στην Εφημερίδα της Κυβερνήσεως.

Ηγουμενίτσα, 9 Αυγούστου 1999

Με εντολή Γενικού Γραμματέα Περιφέρειας

Η Προϊσταμένη κ.α.α.

ΑΡΤΕΜΙΣ ΜΑΡΚΟΥΛΗ

Αριθ. 2335 (6)

Παράταση της 1270/9.5.1996 απόφασης Περιφερειακής Δ/ντριας Ν. Κυκλάδων σε ό,τι αφορά την απαγόρευση του κυνηγιού του λαγού και της πέρδικας στη νήσο Κέα για άλλο ένα έτος, δηλ. από 3.8.99 έως 3.8.2000.

Ο ΓΕΝΙΚΟΣ ΓΡΑΜΜΑΤΕΑΣ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΣ ΝΟΤΙΟΥ ΑΙΓΑΙΟΥ

Έχοντας υπόψη:

1.Τις διατάξεις του άρθρου 258 παρ. 5 του Ν.Δ. 86/69, που προστέθηκε με το άρθρο 7 παρ. 3 του Ν.177/75 «περί αντικαταστάσεως και συμπληρώσεως διατάξεων τινών του Νομοθετικού Διατάγματος 86/69 περί Δασικού Κώδικος».

2. Τις διατάξεις της αριθ. 414985/29.11.1985 (ΦΕΚ 757/Β'/18.12.1985) κοινής απόφασης των Υφυπουργού Εθνικής Οικονομίας και Αναπληρωτή Υπουργού Γεωργίας «μέτρα διαχείρισης της άγριας πτηνοπανίδας».

3. Τις διατάξεις του Π.Δ. 94/1993 (ΦΕΚ 40/Α'/22.3.1993) «περί καθορισμού αρμοδιοτήτων από τον Υπουργό και τις περιφερειακές αρχές ή όργανα διανομαρχιακού επιπέδου του Υπουργείου Γεωργίας».

4. Τις διατάξεις του Ν. 2503/97 (ΦΕΚ 107/Α') «Διοίκηση οργάνωση στελέχωση της Περιφέρειας, ρύθμιση θεμάτων για την τοπική αυτοδιοίκηση και άλλες διατάξεις».

5. Την αριθ. πρ. 2699/α/29.8.97 απόφαση του Γενικού Γραμματέα Περιφέρειας Νοτίου Αιγαίου.

6. Το άρθρο 29Α του Ν. 1558/85 «Κυβέρνηση και Κυβερνητικά όργανα», που προστέθηκε με το άρθρο 27 του Ν. 2081/92 (ΦΕΚ 154/Α'/10.9.1992).

7. Τις διατάξεις του Ν. 2637/98 (ΦΕΚ 200/Α'/27.10.98) «Τροποποίηση και συμπλήρωση διατάξεων του Ν.Δ. 86/69 Δασικός Κώδικας» (ΦΕΚ 7/Α').

8. Την αρ. πρ. 1270/09.5.96 (ΦΕΚ 405/Β'/5.5.96) απόφαση της Περιφερειακής Δ/ντριας Κυκλάδων, όπως αυτή τροποποιήθηκε με την αρ. πρ. 4520/5.11.97 (ΦΕΚ 1038/Β'/25.11.97) και (ΦΕΚ 1086/Β'/5.12.97) απόφαση του Γενικού Γραμματέα Περιφέρειας Ν. Αιγαίου, τη σύμφωνη γνώμη της Δ/νσης Δασών Ν. Κυκλάδων, σε συνδυασμό με τη σκοπιμότητα παράτασης της παραπάνω απόφασης, για την προστασία, αναπτυξη, αναπαραγωγή και εκμετάλλευση των πληθυσμών των ενδημικών θηραμάτων (Λαγού και Πέρδικας) και των ειδών της αυτοφυούς χλωρίδας της περιοχής, αποφασίζουμε:

Παρατείνουμε την αρ. πρ. 1270/9.5.96 (ΦΕΚ 405/Β'/5.12.96) απόφαση της Περιφερειακής Δ/ντριας Ν. Κυκλάδων, όπως αυτή τροποποιήθηκε με την αρ. πρ. 4520/5.11.97 (ΦΕΚ 1038/Β'/25.11.97) και (ΦΕΚ 1086/Β'/5.12.97) απόφαση του Γενικού Γραμματέα Περιφέρειας Ν. Αιγαίου σε ό,τι αφορά την απαγόρευση του κυνηγιού του λαγού και της πέρδικας στη νήσο Κέα για άλλο ένα έτος, δηλ. από 3.8.99 έως 3.8.2000.

Από τις διατάξεις αυτής της απόφασης δεν προκαλείται δαπάνη σε βάρος του κρατικού προϋπολογισμού.

Η απόφαση αυτή να δημοσιευθεί στην Εφημερίδα της Κυβερνήσεως (άρθρο 3 Ν.177/75, ΦΕΚ105/Α'/1975)και θα ισχύει από το κυνηγετικό έτος 1999-2000.

Ερμούπολη, 3 Αυγούστου 1999

Ο Γενικός Γραμματέας Περιφέρειας
ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ ΣΑΛΤΟΥΡΟΣ

Αριθ. 125/1998 (7)

Ο έλεγχος των τροποποιημένων συμβάσεων δικαιόχρησης που έχει υπογράψει η Εταιρεία «"HONDOS CENTER" ΑΦΟΙ ΧΟΝΤΟΥ Ο.Ε.Ε.» με τις Εταιρείες «ΥΨΙΛΟΝ ΕΝΑ Α.Ε.», «ΡΟΝ ΡΟΝ - Χ. ΜΟΥΡΚΟΚΩΣΤΑΣ & ΣΙΑ Ε.Ε.» και «ΑΦΟΙ Γ. ΑΡΜΟΝΗ Ο.Ε.».

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΑΝΤΑΓΩΝΙΣΜΟΥ ΣΕ ΟΛΟΜΕΛΕΙΑ

Συνεδρίασε στην αίθουσα 611 της Γ.Γ. Εμπορίου του Υπουργείου Ανάπτυξης, την 10η Μαρτίου 1998, ημέρα Τρίτη και ώρα 1:30 μ.μ. με την εξής σύνθεση:

Πρόεδρος: Σταύρος Αργυρόπουλος

Μέλη:

Μιχαήλ Φράγκος, κωλυομένου του τακτικού Νικολάου Παραθύρα,
Βλάσιος Ασημακόπουλος,
Χαρίλαος Χάρακας,
Κωνσταντίνος Ηλιόπουλος,
Λεωνίδας Νικολούζος,
Μελίνα Μουζουράκη, και
Δημήτριος Τζουγανάτος

Γραμματέας: Αλεξάνδρα-Μαρία Ταραμπίκου.

Τα λοιπά τακτικά και αναπληρωματικά μέλη, καίτοι προσκληθέντα, απουσίαζαν λόγω κωλύματος.

Θέμα της Συνεδριάσεως ήταν ο έλεγχος των τροποποιημένων, βάσει της υπ'αριθ. 51/1997 Απόφασης της Επιτροπής Ανταγωνισμού, συμβάσεων δικαιόχρησης που έχει υπογράψει η εταιρεία «"HONDOS CENTER" ΑΦΟΙ ΧΟΝΤΟΥ Ο.Ε.Ε.» με τις εταιρείες «ΥΨΙΛΟΝ ΕΝΑ Α.Ε.», «"ΡΟΝ ΡΟΝ" Χ. ΜΟΥΡΚΟΚΩΣΤΑΣ & ΣΙΑ Ο.Ε.», «ΧΡΥΣΑΦΟΠΟΥΛΟΣ ΑΝΩΝΥΜΟΣ ΕΜΠΟΡΙΚΗ ΕΤΑΙΡΙΑ», «ΧΡΥΣΑΦΟΠΟΥΛΟΣ ΚΑΙ ΣΙΑ Ε.Ε» και «ΑΦΟΙ Γ.ΑΡΜΟΝΗ Ο.Ε.».

Στη συνεδρίαση παρέστη η εταιρεία «"HONDOS CENTER" ΑΦΟΙ ΧΟΝΤΟΥ Ο.Ε.Ε.» δια του πληρεξουσίου της δικηγόρου, Βασιλείου Χαραλάμπους.

Στην αρχή της συνεδριάσεως το λόγο έλαβε η Γενική Εισηγήτρια, Σοφία Καμπερίδου, η οποία ανέπτυξε την εισήγηση της Γραμματείας και πρότεινε να κριθούν οι εξεταζόμενες συμβάσεις ισχυρές, βάσει του άρθρου 1 παρ. 3 του Ν. 703/77, όπως ισχύει. Στην συνέχεια έλαβε το λόγο ο ανωτέρω πληρεξούσιος δικηγόρος, ο οποίος και συντάχθηκε με την εισήγηση της Γραμματείας.

Η Επιτροπή Ανταγωνισμού συνήλθε σε διάσκεψη την 11η Μαΐου 1998, ημέρα Δευτέρα και ώρα 10 π.μ., στην ανωτέρω αίθουσα 611, και, αφού έλαβε υπόψη της τα στοιχεία του φακέλλου, την εισήγηση της Γραμματείας και τα όσα ανέφεραν εγγράφως και προφορικώς τα ενδιαφερόμενα μέρη κατά τη συζήτηση της υποθέσεως,

ΣΚΕΦΘΗΚΕ ΩΣ ΕΞΗΣ:

Στις 8.5.1997, η Εταιρεία «"HONDOS CENTER" ΑΦΟΙ ΧΟΝΤΟΥ Ο.Ε.Ε.» υπέβαλε στην Επιτροπή Ανταγωνισμού τροποποιημένες, σύμφωνα με την υπ' αριθμ. 51/1997 Απόφασή της, έξι (6) συμβάσεις δικαιόχρησης, που είχε συνάψει αυτή με τις εταιρείες: 1) «ΥΨΙΛΟΝ ΕΝΑ Α.Ε.», 2) «"ΡΟΝ ΡΟΝ" - Χ. ΜΟΥΡΚΟΚΩΣΤΑΣ & ΣΙΑ Ο.Ε.», 3) «ΧΡΥΣΑΦΟΠΟΥΛΟΣ Α.Ε.Ε.» (για το κατάστημα Λαμίας), 4) «ΧΡΥΣΑΦΟΠΟΥΛΟΣ Α.Ε.Ε.» (για το κατάστημα Τρικάλων), 5) «ΧΡΥΣΑΦΟΠΟΥΛΟΣ ΚΑΙ ΣΙΑ Ε.Ε.» και 6) «ΑΦΟΙ Γ. ΑΡΜΟΝΗ Ο.Ε.».

Οι ανωτέρω συμβάσεις, τις οποίες είχε συνάψει η ως άνω πρώτη εταιρεία με εκάστη των λοιπών και γνωστοποι-

ήσει εμπρόθεσμα στην Επιτροπή Ανταγωνισμού, έχουν αντικείμενο την παραχώρηση από την εταιρεία «"HONDOS CENTER" ΑΦΟΙ ΧΟΝΤΟΥ Ο.Ε.Ε.», σε κάθε μία από τις λοιπές έξι προαναφερόμενες επιχειρήσεις του δικαιώματος χρησιμοποιήσεως του διακριτικού τίτλου-φίρμας HONDOS CENTER και την παροχή τεχνογνωσίας (Know-How) για την οργάνωση και λειτουργία των καταστημάτων τους, στην Καλαμάτα, στο Αγρίνιο, στη Λαμία, στα Τρίκαλα, στην Καρδίτσα και στην Χαλκίδα, αντίστοιχα.

Επί των αρχικών συμβάσεων δικαιόχρησης η Επιτροπή Ανταγωνισμού εξέδωσε την υπ' αριθμό 51/1997 απόφασή της με την οποία θεωρεί ισχυρές τις εν λόγω συμβάσεις, σύμφωνα με την παρ. 3 του άρθρου 1 του Ν. 703/77, όπως ισχύει, από την ημερομηνία γνωστοποιήσεως κάθε μίας και μέχρι τη λήξη της ισχύος τους, υπό τον όρο ότι εντός δύο μηνών, από την κοινοποίηση της ως άνω αποφάσεως (12.3.1997) οι συμβαλλόμενες εταιρείες θα επιφέρουν στη σύμβαση τις τροποποιήσεις που αναφέρονται σ' αυτήν.

Οι εταιρείες, σε εκτέλεση των υποδεικνυομένων τροποποιήσεων από την ανωτέρω απόφαση της Επιτροπής επαναδιατύπωσαν τις αρχικές συμβάσεις τους, τις οποίες και υπέβαλαν στη Γραμματεία στις 8.5.1997, δηλαδή εντός δύο (2) μηνών από την κοινοποίηση της αποφάσεως που εκδόθηκε στις 12.3.1997.

Πέραν αυτών, με το ιδιωτικό συμφωνητικό από 24.12.1996 μεταξύ της εταιρείας «"HONDOS CENTER" ΑΦΟΙ ΧΟΝΤΟΥ Ο.Ε.Ε.» και των συμβαλλομένων εταιρειών τροποποιήθηκε το άρθρο 7 των συμβάσεων δικαιόχρησης και η αμοιβή του δικαιοπαρόχου ορίστηκε αναλυτικά στο 1% επί των αγορών κάθε μήνα για την παραχώρηση του δικαιώματος χρήσεως του διακριτικού τίτλου-φίρμας και 2% επί των αγορών για την παροχή τεχνογνωσίας.

Για τους λόγους αυτούς:

Αποφαίνεται ότι οι υπό κρίση συμβάσεις δικαιόχρησης είναι ισχυρές, σύμφωνα με το άρθρο 1 παρ. 3 του Ν. 703/77, όπως ισχύει.

Η απόφαση εκδόθηκε την 29η Μαΐου 1998.

Η απόφαση αυτή να δημοσιευθεί στην Εφημερίδα της Κυβερνήσεως.

Ο Πρόεδρος	Η Γραμματέας
ΣΤ. ΑΡΓΥΡΟΠΟΥΛΟΣ	ΑΛΕΞ.-ΜΑΡΙΑ ΤΑΡΑΜΠΙΚΟΥ

Αριθ. 126/1998 (8)

Οι από 6.12.1996 αιτήσεις της Εταιρείας «"HONDOS CENTER" ΑΦΟΙ ΧΟΝΤΟΥ Ο.Ε.Ε.» για την έκδοση από την Ε.Α., σύμφωνα με το άρθρο 1 παρ. 3 του Ν. 703/77, όπως ισχύει, αντίστοιχων αποφάσεων εξαίρεσης, των δύο συμβάσεων δικαιόχρησης που έχει συνάψει με τις επιχειρήσεις «ΑΦΟΙ ΦΙΛΙΠΠΙΔΗ Ο.Ε.» και «ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΑΛΕΞ. ΣΠΑΝΟΣ».

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΑΝΤΑΓΩΝΙΣΜΟΥ
ΣΕ ΟΛΟΜΕΛΕΙΑ

Συνεδρίασε στην αίθουσα 611 της Γ.Γ. Εμπορίου του Υπουργείου Ανάπτυξης, την 10η Μαρτίου 1998, ημέρα Τρίτη και ώρα 1:30 μ.μ. με την εξής σύνθεση:

Πρόεδρος: Σταύρος Αργυρόπουλος

Μέλη:

Μιχαήλ Φράγκος, κωλυομένου του τακτικού Νικολάου Παραθύρα,
Βλάσιος Ασημακόπουλος,
Χαρίλαος Χάρακας,
Κωνσταντίνος Ηλιόπουλος,
Λεωνίδας Νικολούζος,
Μελίνα Μουζουράκη, και
Δημήτριος Τζουγανάτος.

Γραμματέας: Αλεξάνδρα-Μαρία Ταραμπίκου.

Τα λοιπά τακτικά και αναπληρωματικά μέλη, καίτοι προσκληθέντα, απουσίαζαν λόγω κωλύματος.

Θέμα της Συνεδριάσεως ήταν οι από 6.12.1996 δύο αιτήσεις της εταιρείας «"HONDOS CENTER" ΑΦΟΙ ΧΟΝΤΟΥ Ο.Ε.Ε.» για την έκδοση από την Επιτροπή Ανταγωνισμού, και σύμφωνα με το άρθρο 1 παράγρ. 3 του Ν. 703/77, όπως ισχύει, αντίστοιχων αποφάσεων εξαίρεσης, από την απαγόρευση της παραγρ. 1 του άρθρου 1 του ιδίου ως άνω νόμου, των δύο συμβάσεων δικαιόχρησης (franchise) που έχει συνάψει με τις επιχειρήσεις «ΑΦΟΙ ΦΙΛΙΠΠΙΔΗ Ο.Ε.» και «ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΑΛΕΞ. ΣΠΑΝΟΣ». Οι ως άνω δύο αιτήσεις συνεξετάσθηκαν από την Επιτροπή λόγω συνάφειας αντικειμένου.

Στη συνεδρίαση παρέστησαν οι επιχειρήσεις: α) «"HONDOS CENTER" ΑΦΟΙ ΧΟΝΤΟΥ Ο.Ε.Ε.» δια του πληρεξουσίου της δικηγόρου Βασιλείου Γ. Χαραλάμπους και β) «ΑΦΟΙ ΦΙΛΙΠΠΙΔΗ Ο.Ε.» και «ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΑΛΕΞ. ΣΠΑΝΟΣ», δια του πληρεξουσίου τους δικηγόρου Σταύρου Γ. Λέτσα.

Στην αρχή της συνεδριάσεως το λόγο έλαβε η Γενική Εισηγήτρια Σοφία Καμπερίδου, η οποία ανέπτυξε την εισήγηση της Γραμματείας και πρότεινε την έγκριση των αιτήσεων και τη χορήγηση, για κάθε μία από τις δύο γνωστοποιηθείσες συμβάσεις, εξαίρεσης από την απαγόρευση του άρθρου 1 παράγρ. 1 του Ν. 703/77, όπως ισχύει και μέχρι τη λήξη ισχύος αυτών, εφόσον προηγηθεί τροποποίηση των εν λόγω συμβάσεων ως προς το άρθρο 3 αυτών που αναφέρεται στο χρόνο διάρκειάς τους και ορισθεί ως χρόνος διάρκειας κάθε σύμβασης τα έξι (6) έτη. Στη συνέχεια το λόγο έλαβαν οι ως άνω πληρεξούσιοι δικηγόροι, οι οποίοι, αναφερόμενοι και στο υπόμνημα που θα υποβάλουν, ανέπτυξαν τις θέσεις της αιτούσας αλλά και των λοιπών ενδιαφερομένων μερών, έδωσαν πληροφορίες, εξηγήσεις και διευκρινίσεις σε ερωτήσεις που τους υπέβαλαν ο Πρόεδρος και τα Μέλη της Επιτροπής και ζήτησαν από την Επιτροπή την παραδοχή των κρινόμενων αιτήσεων και την απόρριψη της προτάσεως της Γραμματείας για μείωση του χρόνου διάρκειας των συμβάσεων στα έξι έτη, ενώ αντιπρότειναν την τροποποίηση του άρθρου 3 των κρινομένων συμβάσεων ώστε ο χρόνος διάρκειάς τους να φθάνει τα δώδεκα (12) έτη. Ο Πρόεδρος της Επιτροπής έδωσε προθεσμία στα ενδιαφερόμενα μέρη μέχρι τις 18.3.1998 για να προσκομήσουν τα υπομνήματά τους.

Η Επιτροπή Ανταγωνισμού συνήλθε σε διάσκεψη την 11η Μαΐου 1998, ημέρα Δευτέρα και ώρα 10 π.μ., στην ανωτέρω αίθουσα 611, και, αφού έλαβε υπόψη της τα στοιχεία του φακέλλου, την εισήγηση της Γραμματείας, τα όσα ανέφεραν εγγράφως και προφορικώς τα ενδιαφερόμενα μέρη κατά τη συζήτηση της υποθέσεως και τα υπομνήματα τα οποία αυτά υπέβαλαν,

Σκέφθηκε ως εξής:

Η εταιρεία «"HONDOS CENTER" ΑΦΟΙ ΧΟΝΤΟΥ Ο.Ε.Ε.» με αντικείμενο την μέσω σειράς μεγάλων καταστημάτων πώληση κυρίως καλλυντικών ειδών και την παράλληλη εμπορική και γενικά κάθε είδους εκμετάλλευση

του σήματος «HONDOS CENTER», υπέβαλε στη Γραμματεία της Επιτροπής Ανταγωνισμού, την 6.12.1996, δύο (2) αιτήσεις της, για έκδοση αποφάσεων εξαιρέσεως, σύμφωνα με το άρθρο 1 παρ. 3 του ν.703/77, όπως ισχύει, δύο (2) Συμβάσεων Δικαιόχρησης (franchise) που έχει συνάψει η αιτούσα εταιρεία με τις επιχειρήσεις:

α) «ΑΦΟΙ ΦΙΛΙΠΠΙΔΗ Ο.Ε.», με έδρα την πόλη της Καβάλας, έχουσα αντικείμενο την αγορά, πώληση, γενικώς εμπορία, διακίνηση, διανομή, αντιπροσώπευση και εισαγωγή κάθε είδους καλλυντικών, αρωμάτων, ειδών σωματικής καθαριότητας, καλλωπισμού και περιποιήσεως βρεφών και νηπίων καθώς και ειδών δώρων και κοσμημάτων μικρής αξίας. Η σύμβαση αυτή συνήφθη την 10.11.1996, και

β) ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΑΛΕΞ. ΣΠΑΝΟΣ με έδρα την πόλη της Μυτιλήνης, έχουσα αντικείμενο την εμπορία καλλυντικών γενικά. Η σύμβαση αυτή συνήφθη την 9.11.1996.

Αντικείμενο των ανωτέρω δύο συμβάσεων είναι η παραχώρηση από την αιτούσα σε κάθε μία από τις προαναφερόμενες εταιρείες του δικαιώματος χρησιμοποιήσεως του διακριτικού τίτλου-φίρμας «HONDOS CENTER» και της παροχής τεχνογνωσίας (know-how) για την οργάνωση και λειτουργία των καταστημάτων τους στην Καβάλα η πρώτη εταιρεία και στη Μυτιλήνη η δεύτερη.

Οι υπό κρίση συμβάσεις έχουν αντικείμενο και περιέχουν όρους πανομοιότυπους με τις τροποποιημένες πανομοιότυπες συμβάσεις, που έχει συνάψει η και νυν δικαιοπάροχος εταιρεία «HONDOS CENTER» ΑΦΟΙ ΧΟΝΤΟΥ Ο.Ε.Ε. με τις εταιρείες : 1) ΥΨΙΛΟΝ ΕΝΑ Α.Ε., 2) «ΡΟΝ ΡΟΝ Χ. ΜΟΥΡΚΟΚΩΣΤΑΣ & ΣΙΑ Ο.Ε.», 3) «ΧΡΥΣΑΦΟΠΟΥΛΟΣ Α.Ε.Ε.» (για το κατάστημα Λαμίας), 4) «ΧΡΥΣΑΦΟΠΟΥΛΟΣ Α.Ε.Ε.» (για το κατάστημα Τρικάλων), 5) «ΧΡΥΣΑΦΟΠΟΥΛΟΣ ΚΑΙ ΣΙΑ Ε.Ε» και 5) «ΑΦΟΙ Γ. ΑΡΜΟΝΗ Ο.Ε.», για τις οποίες συμβάσεις εκδόθηκαν οι υπ' αριθμ. 51/1997 και 125/1998 αποφάσεις της Επιτροπής Ανταγωνισμού. Εξαίρεση εις τις υπό κρίση συμβάσεις αποτελεί ο όρος της διάρκειας αυτών, ο οποίος ορίζεται σε είκοσι (20) χρόνια (αρχίζει την 10.11.1996 και λήγει με τη συμπλήρωση της εικοσαετίας).

Την 3.7.1997 η γνωστοποιούσα εταιρεία κατέθεσε τροποποιημένες τις ανωτέρω δύο συμβάσεις με τις επιχειρήσεις «ΑΦΟΙ ΦΙΛΙΠΠΙΔΗ ΟΕ» και «ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΑΛΕΞ. ΣΠΑΝΟΣ», σύμφωνα με την υπ. αριθμ. 51/1997 απόφαση της Επιτροπής Ανταγωνισμού, διετήρησε όμως τον όρο της εικοσαετούς διάρκειας, ο οποίος πρέπει ειδικότερα να εξετασθεί, δοθέντος, ότι κατά τα λοιπά και όπως προκύπτει από την εμπεριστατωμένη εισήγηση της Γραμματείας, οι επιμέρους σχετικές αγορές καλλυντικών επιλεκτικής και ευρείας διανομής, προϊόντων μακιγιάζ, περιποιήσεως και ειδών δώρων, αξεσουάρ γυναικείας ένδυσης, εσωρούχων, δερματίνων ειδών και οργάνων γυμναστικής τελούν υπό καθεστώς ανταγωνιστικών συνθηκών.

Οι κατά τα ανωτέρω υπό κρίση συμβάσεις, που υπεβλήθησαν εμπρόθεσμα στη Γραμματεία της Επιτροπής Ανταγωνισμού εμπίπτουν στο άρθρο 1 παρ. 1 του Ν. 703/77, όπως ισχύει. Περαιτέρω όμως και σύμφωνα με το άρθρο 1 παρ. 3 του ιδίου νόμου, οι συμφωνίες αυτές μπορεί να κριθούν με απόφαση της Επιτροπής Ανταγωνισμού ως εν όλω ή εν μέρει ισχυρές, εφόσον πληρούν αθροιστικά τις προϋποθέσεις που ορίζονται στο εν λόγω άρθρο. Οι υπό κρίση συμβάσεις είναι όπως προαναφέρθηκε πανομοιότυπες με τις τροποποιημένες συμβάσεις για τις οποίες η Επιτροπή Ανταγωνισμού με την υπ' αριθμ. 51/1997 απόφασή της χορήγησε εξαίρεση σύμφωνα με το άρθρο 1 παρ. 3 του ν.703/77, όπως ισχύει.

Όμως, ως προανεφέρθη, οι υπό κρίση συμβάσεις περιλαμβάνουν και όρο διάρκειας την εικοσαετία. Εν προκειμένω πρέπει να σημειωθεί ότι παρόλο ότι ο Κανονισμός 4078/88 για την ομαδική απαλλαγή ορισμένων κατηγοριών συμφωνιών δεν ορίζει ανώτατη επιτρεπτή διάρκεια των εν λόγω ημερομηνιών η Επιτροπή Ανταγωνισμού της Ε.Ε. με αποφάσεις σχετικές με τυποποιημένες συμφωνίες δικαιόχρησης (βλ. Yves Rocher, Pronuptia, Service Master, κλπ.) χορήγησε απαλλαγή για διάστημα από 5 μέχρι 10 έτη. Εξάλλου και η ελληνική Επιτροπή Ανταγωνισμού, με την υπ. αριθμ. 51/1997 απόφασή της δέχεται διάρκεια της συμβάσεως τα 6 έτη.

Εν τούτοις και επειδή προεβλήθη από την αιτούσα ότι οι υπό κρίση συμβάσεις υπεγράφησαν υπό νέο καθεστώς επαγγελματικών μισθώσεων, διάρκειας εννέα ετών με μονομερές δικαίωμα για τριετή παράταση και λαμβανομένου υπόψη ότι στις συμβάσεις δικαιόχρησης η διάρκεια της επαγγελματικής στέγης του δικαιοδόχου είναι βασικό στοιχείο, θεωρούμε ότι είναι δικαιότερο στις υπό κρίση συμβάσεις να γίνει δεκτό ότι ο χρόνος διάρκειάς των να είναι κατ' αρχήν εννέα (9) ετών και ότι κατά την ανωτέρω λήξη, εφόσον υπάρχει συνεπής εκπλήρωση από τον δικαιοδόχο, όλων των όρων της συμβάσεως, τότε αυτή θα παρατείνεται για μία τριετία με νεώτερο έγγραφο και με τους ίδιους λοιπούς όρους.

Για τους λόγους αυτούς:

1. Αποφαίνεται ότι οι από 6.12.1996 γνωστοποιηθείσες δύο (2) συμβάσεις δικαιόχρησης (franchise) της εταιρείας «HONDOS CENTER» ΑΦΟΙ ΧΟΝΤΟΥ Ο.Ε.Ε. με τις επιχειρήσεις «ΑΦΟΙ ΦΙΛΙΠΠΙΔΗ Ο.Ε.» και «ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΑΛΕΞ. ΣΠΑΝΟΣ», εμπίπτουν στις διατάξεις της παραγρ. 1 του άρθρου 1 του ν.703/77, όπως ισχύει.

2. Θεωρεί ως ισχυρές, σύμφωνα με την παρ. 3 του ιδίου άρθρου τις συμβάσεις αυτές, από την ημερομηνία γνωστοποίησης κάθε μίας στην Επιτροπή Ανταγωνισμού και μέχρι τη λήξη της ισχύος τους, υπό τον όρο ότι εντός δύο μηνών από την κοινοποίηση της παρούσας απόφασης στην αιτούσα εταιρεία, αυτή να έχει τροποποιήσει το άρθρο (3) των συμβάσεων που αναφέρεται στον χρόνο διάρκειας αυτών ώστε να ορίζεται ότι η διάρκεια των συμβάσεων αυτών είναι εννεαετής με δικαίωμα τριετούς παρατάσεως, εφόσον ο δικαιούχος εκπληροί με συνέπεια τις υποχρεώσεις του.

Η απόφαση εκδόθηκε την 29η Μαΐου 1998.

Η απόφαση αυτή να δημοσιευθεί στην Εφημερίδα της Κυβερνήσεως.

Ο Πρόεδρος	Η Γραμματέας
ΣΤ. ΑΡΓΥΡΟΠΟΥΛΟΣ	ΑΛΕΞ.-ΜΑΡΙΑ ΤΑΡΑΜΠΙΚΟΥ

Αριθ. 128/1998 (9)

Η από 6.12.1994 αίτηση των Εταιρειών Ν.Γ. ΣΟΦΟΣ Α.Ε. και ΡΑΚΑΣ ΕΠΕ, για την έκδοση από την ΕΑ, σύμφωνα με το άρθρο 1 παρ. 3 του Ν. 703/77, όπως ισχύει, απόφασης εξαίρεσης της σύμβασης δικαιόχρησης μεταξύ αυτών και της Εταιρείας «Κ. ΦΟΥΜΗ ΚΑΙ ΣΙΑ Ε.Ε.».

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΑΝΤΑΓΩΝΙΣΜΟΥ
ΣΕ ΟΛΟΜΕΛΕΙΑ

Συνεδρίασε στην αίθουσα 611 της Γ.Γ. Εμπορίου του Υ-

πουργείου Ανάπτυξης, την 28η Απριλίου 1998, ημέρα Τρίτη και ώρα 1 μ.μ. με την εξής σύνθεση:

Πρόεδρος: Σταύρος Αργυρόπουλος
Μέλη:
Νικόλαος Παραθύρας,
Βλάσιος Ασημακόπουλος,
Χαρίλαος Χάρακας,
Αντώνιος Μέγγουλης, κωλυομένου του τακτικού Κωνσταντίνου Ηλιόπουλου,
Λεωνίδας Νικολούζος,
Μελίνα Μουζουράκη,
Ιωάννης Κατσουλάκος, και
Δημήτριος Τζουγανάτος.
Γραμματέας: Ελένη Βασιλειάδου, κωλυομένης της Αλεξάνδρας-Μαρίας Ταραμπίκου.

Θέμα της Συνεδριάσεως ήταν η από 6.12.1994 αίτηση των εταιρειών Ν. Γ. ΣΟΦΟΣ Α.Ε. και ΡΑΚΑΣ ΕΠΕ για την έκδοση από την Επιτροπή Ανταγωνισμού, και σύμφωνα με το άρθρο 1 παράγρ. 3 του ν.703/77, όπως ισχύει, απόφασης εξαίρεσης της από 8.11.1994 σύμβασης δικαιόχρησης (franchise) μεταξύ αυτών και της εταιρείας Κ. ΦΟΥΜΗ ΚΑΙ ΣΙΑ Ε.Ε., από την απαγόρευση της παραγρ. 1 του ιδίου ως άνω άρθρου. Η ανωτέρω σύμβαση υποβλήθηκε με το υπ' αριθμ. πρωτ. Α1-1513/6.12.94 έγγραφο των εταιρειών στην τότε Διεύθυνση Ερευνας Αγοράς - Ανταγωνισμού του Υπουργείου Εμπορίου και διαβιβάσθηκε στην Επιτροπή Ανταγωνισμού στις 19.7.1995.

Κατά τη συζήτηση δεν παρέστησαν οι αιτούσες εταιρείες, καίτοι νομίμως και εμπροθέσμως κλητευθείσες.

Στην αρχή της συνεδρίασης το λόγο έλαβε η Γενική Εισηγήτρια Σοφία Καμπερίδου, η οποία ανέπτυξε τη γραπτή εισήγηση της Γραμματείας και πρότεινε να μην εξετασθεί το αίτημα των ως άνω εταιρειών για έκδοση απόφασης σύμφωνα με το άρθρο 1 παράγρ. 3 του Ν. 703/77, όπως ισχύει, λόγω της ήσσονος σημασίας της κρινόμενης σύμβασης όσον αφορά τις συνθήκες ανταγωνισμού στις επιμέρους σχετικές αγορές.

Η Επιτροπή Ανταγωνισμού συνήλθε σε διάσκεψη την 11η Μαΐου 1998, ημέρα Δευτέρα και ώρα 10.45 π.μ., στην ανωτέρω αίθουσα 611, και, αφού έλαβε υπόψη της τα στοιχεία του φακέλλου και την εισήγηση της Γραμματείας,

Σκέφθηκε ως εξής:

Ι.1. Οι εταιρείες Ν.Γ. ΣΟΦΟΣ Α.Ε. και ΡΑΚΑΣ Ε.Π.Ε. (στο εξής δικαιοπάροχοι), οι οποίες εδρεύουν αμφότερες στην Αθήνα, δραστηριοποιούνται στη διάθεση και εμπορία υφασμάτων και ετοίμων ενδυμάτων με τα σήματα των υπηρεσιών και των εμπορευμάτων τους και τους διακριτικούς τίτλους «sofos» η πρώτη και «sofos bis» και «coral» η δεύτερη και κύκλους εργασιών για το έτος 1994 εκ δρχ. 189.000.000 περίπου η πρώτη και 292.000.000 περίπου η δεύτερη.

2. Η εταιρεία με την επωνυμία Κ. ΦΟΥΜΗ ΚΑΙ ΣΙΑ Ε.Ε. (στο εξής δικαιοδόχος) εδρεύει στο Ηράκλειο Κρήτης και δραστηριοποιείται στην εμπορία ανδρικών και γυναικείων ενδυμάτων.

ΙΙ. Η κρινόμενη σύμβαση αφορά την αγορά των ετοίμων γυναικείων εξωτερικών ενδυμάτων. Η παραγωγή ετοίμων ενδυμάτων και ειδικότερα αυτή των γυναικείων εξωτερικών ενδυμάτων, παρουσίασε στην Ελλάδα κάμψη κατά την περίοδο 1987-1992 λόγω του έντονου διεθνούς ανταγωνισμού, σύμφωνα με μελέτη του ΙΟΒΕ, ενώ αντίστοιχα αυξήθηκαν οι εισαγωγές. Ο αριθμός των μικρών και μεσαίων επιχειρήσεων συρρικνώνεται λόγω του οξέως ανταγωνισμού από τα μεγάλα καταστήματα και πολυκαταστήματα και ο ανταγωνισμός τόσο στο επίπεδο της παραγωγής ή της εισαγωγής όσο και του λιανικού εμπορίου είναι έντονος. Από γεωγραφική άποψη η κρινόμενη σύμβαση αφορά την αγορά του νομού Ηρακλείου, στον οποίο δραστηριοποιείται μεγάλος αριθμός επιχειρήσεων πώλησης ετοίμων ενδυμάτων, επωνύμων και μη.

Λαμβάνοντας υπόψη τους κύκλους εργασιών των σημαντικών εταιρειών του κλάδου των γυναικείων ετοίμων ενδυμάτων, το μερίδιο των δικαιοπαρόχων στην αγορά αυτή, χωρίς να μπορεί να υπολογισθεί με ακρίβεια, εκτιμάται ότι κυμαίνεται σε ιδιαίτερα χαμηλά επίπεδα.

ΙΙΙ. Στην εξεταζόμενη σύμβαση περιλαμβάνονται μεταξύ άλλων οι ακόλουθοι όροι:

α) Ως προς το αντικείμενο, τις υποχρεώσεις των μερών και τη διάρκεια: Αντικείμενο της σύμβασης είναι η ίδρυση από τη δικαιοδόχο καταστήματος στο Ηράκλειο, όπου θα προωθούνται οι πωλήσεις προϊόντων των δικαιοπαρόχων (άρθρο Γ). Το κατάστημα αυτό, το οποίο η δικαιοδόχος υποχρεούται να μισθώνει καθ' όλη τη διάρκεια ισχύος της σύμβασης (άρθρο Ε παράγρ. 1), οι δικαιοπάροχοι αναλαμβάνουν να εξοπλίσουν και διακοσμήσουν με δικές τους δαπάνες και υπό την εποπτεία τους, χωρίς την ανάμειξη της δικαιοδόχου (άρθρο Δ παράγρ. 1), της τελευταίας υποχρεούμενης μόνο στη συντήρηση του εξοπλισμού και της διακόσμησης (άρθρο Ε παράγρ. 2), να το προμηθεύουν με εμπορεύματα δικά τους ή τρίτων με τα σήματα και τους διακριτικούς τους τίτλους (άρθρο Δ παράγρ. 1 και 2) και να το εντάξουν στη διαφημιστική πολιτική τους (άρθρο Δ παράγρ. 4). Η αρχική διάρκεια της σύμβασης είναι έξι χρόνια με δυνατότητα ανανέωσης για τρία ακόμα χρόνια.

β) Ως προς την εδαφική περιοχή: Οι δικαιοπάροχοι δεσμεύονται να μην προμηθεύουν με εμπορεύματά τους άλλα καταστήματα στο νομό Ηρακλείου Κρήτης καθ' όλη τη διάρκεια της σύμβασης (άρθρο Δ παράγρ. 3).

γ) Ως προς την προμήθεια των προϊόντων: Η δικαιοδόχος υποχρεούται να διαθέτει εμπορεύματα στο κατάστημά της, τα οποία προμηθεύεται αποκλειστικά από τις δικαιοπαρόχους ακόμα και αν πρόκειται για προϊόντα που δεν είναι δικής τους παραγωγής (άρθρο Ε παράγρ. 3).

δ) Ως προς τις τιμές: Με την εξαίρεση της περιόδου των γενικών εκπτώσεων, όπου οι τιμές διαμορφώνονται ελεύθερα από τη δικαιοδόχο, η τελευταία υποχρεούται να διαθέτει τα εμπορεύματα στις ίδιες τιμές που τα διαθέτουν οι δικαιοπάροχοι και τα υπόλοιπα συνεργαζόμενα με αυτές καταστήματα (άρθρο Ε παράγρ. 4).

ε) Ως προς την καταγγελία: Σε περίπτωση παράβασης όρου της κρινόμενης σύμβασης, οι οποίοι έχουν συμφωνηθεί όλοι ουσιώδεις από τα μέρη ή άκαιρης καταγγελίας από τη δικαιοδόχο, καταπίπτει εις βάρος της τελευταίας ποινική ρήτρα ύψους δεκαπέντε εκατομμυρίων δραχμών (άρθρο Ζ παράγρ. 1).

στ) Ως προς τον ανταγωνισμό: Η δικαιοδόχος και τα ομόρρυθμα μέλη αυτής υποχρεούνται να μη συνεργάζονται κατά τη διάρκεια της σύμβασης με επιχειρήσεις άμεσα ή έμμεσα ανταγωνιστικές των δικαιοπαρόχων και να μην κοινοποιούν προς τρίτους τα επιχειρηματικά μυστικά και καταλόγους πελατών και προμηθευτών αυτών (άρθρο ΣΤ).

IV.1. Με βάση το άρθρο 1 παράγρ. 1 Ν. 703/77, όπως ισχύει, απαγορεύονται όλες οι συμφωνίες μεταξύ επι-

χειρήσεων, οι αποφάσεις ενώσεων επιχειρήσεων και η οποιασδήποτε μορφής εναρμονισμένη πρακτική επιχειρήσεων που έχουν ως αντικείμενο ή ως αποτέλεσμα την παρακώλυση, τον περιορισμό ή τη νόθευση του ανταγωνισμού.

Η κρινόμενη σύμβαση δικαιόχρησης αποτελεί καταρχήν συμφωνία μεταξύ επιχειρήσεων σύμφωνα με την έννοια του άρθρου 1 παράγρ. 1 του ιδίου ως άνω νόμου και πρέπει συνεπώς να εξετασθεί αν περιέχει όρους που παρακωλύουν, περιορίζουν ή νοθεύουν τον ανταγωνισμό.

2. Από τους όρους της σύμβασης ορισμένοι, που αναφέρονται στις υποχρεώσεις που αναλαμβάνει η δικαιοδόχος έναντι των δικαιοπαρόχων και αντίστροφα, δεν εμπίπτουν στη διάταξη του άρθρου 1 παράγρ. 1 Ν. 703/77, όπως ισχύει, καθώς ανήκουν στη φύση της σύμβασης δικαιόχρησης και θεωρούνται απαραίτητοι οι μεν, και συγκεκριμένα αυτοί των άρθρων Δ παράγρ. 1 ως προς τη διευθέτηση των χώρων από τις δικαιοπαρόχους, Δ παράγρ. 4 και Ε παράγρ. 2 για τη διατήρηση και προάσπιση της κοινής ταυτότητας, οι δε, και συγκεκριμένα αυτοί των άρθρων Ε παράγρ. 1 και ΣΤ για την αποφυγή της εκμετάλλευσης της τεχνογνωσίας που παρέχουν οι δικαιοπάροχοι στη δικαιοδόχο από ανταγωνιστές.

3. Ωστόσο, οι όροι των άρθρων Δ παράγρ. 4, που υποχρεώνει το δικαιοδόχο να πωλεί τα εμπορεύματα στις ίδιες τιμές που τα διαθέτουν οι δικαιοπάροχοι και τα λοιπά καταστήματα του δικτύου, του άρθρου Ε παράγρ. 3 που υποχρεώνει τη δικαιοδόχο να προμηθεύεται εμπορεύματα μόνο από τις επιχειρήσεις των δικαιοπαρόχων και αυτός του άρθρου Δ παράγρ. 3, σύμφωνα με τον οποίο οι δικαιοπάροχοι υποχρεούνται να μην προμηθεύουν με εμπορεύματά τους άλλα καταστήματα στην περιφέρεια του νομού Ηρακλείου Κρήτης, είναι περιοριστικοί του ανταγωνισμού σύμφωνα με το άρθρο 1 παράγρ. 1 του Ν. 703/77, όπως ισχύει, και ακόμα και εξεταζόμενοι υπό το φως της παραγρ. 3 του ιδίου άρθρου δεν πληρούν τις οριζόμενες σε αυτήν προϋποθέσεις ώστε να τύχει εξαίρεσης η σχετική σύμβαση, αντίθετα περιορίζουν την ελευθερία του αντισυμβαλλομένου, εδώ δικαιοδόχου, υπερβολικά.

Δεδομένου, ωστόσο, ότι το ποσοστό που οι εμπλεκόμενες επιχειρήσεις κατέχουν στην αγορά των ετοίμων ενδυμάτων είναι μικρό και ότι προσφέρεται στον καταναλωτή πληθώρα ενδυμάτων, τα οποία θεωρούνται από αυτόν ομοειδή με αυτά των επιχειρήσεων των δικαιοπαρόχων από την εμφάνιση, τα υλικά κατασκευής, την τιμή και τη χρήση τους και ότι, συνεπώς, η κρινόμενη σύμβαση είναι ήσσονος σημασίας, οι παραπάνω όροι δεν συνεπάγονται τον περιορισμό, τη νόθευση ή την παρακώλυση του ανταγωνισμού στην αγορά αυτή κατά την έννοια του άρθρου 1 παράγρ. 1 ν.703/77, όπως ισχύει. Κατά συνέπεια παρέλκει η εξέταση του αιτήματος των εταιρειών για την έκδοση απόφασης σύμφωνα με την παράγρ. 3 του ιδίου ως άνω άρθρου.

4. Κατά τη γνώμη όμως δύο μελών της Επιτροπής, οι παραπάνω υπό IV.3 αναφερόμενοι όροι που αποκλείουν τη δυνατότητα στα μέλη που ανήκουν στο ίδιο δίκτυο να καθορίζουν αυτοί τις τιμές στις οποίες θα πωλούν τα εμπορεύματά τους στον τελικό καταναλωτή και αποκλείουν, κατά συνέπεια, και τον μεταξύ τους ανταγωνισμό, καταμερίζουν δε την αγορά μεταξύ δικαιοπαρόχων και δικαιοδόχων και εμποδίζουν τη δικαιοδόχο από του να προμηθεύεται προϊόντα ισοδύναμης ποιότητας με εκείνη των προσφερομένων από τις δικαιοπαρόχους, απαγορεύονται ως τέτοιοι per se, άσχετα δηλαδή από το μέγεθος και το ποσοστό που διαθέτουν στη σχετική αγορά οι εμπλεκόμενες επιχειρήσεις, και πρέπει, για το λόγο αυτό να απαλειφθούν από τη σύμβαση.

Για τους λόγους αυτούς:

Αποφαίνεται, κατά πλειοψηφία, ότι η από 8.11.1994 σύμβαση δικαιόχρησης μεταξύ των εταιρειών Ν.Γ. ΣΟΦΟΣ Α.Ε. και ΡΑΚΑΣ ΕΠΕ αφενός και Κ. ΦΟΥΜΗ ΚΑΙ ΣΙΑ Ε.Ε. αφετέρου δεν εμπίπτει στις διατάξεις του άρθρου 1 παράγρ. 1 του ν.703/77, όπως ισχύει, και ως εκ τούτου παρέλκει η εξέταση του αιτήματος για την έκδοση απόφασης (εξαίρεσης) σύμφωνα με την παράγραφο 3 του ιδίου ως άνω άρθρου.

Η απόφαση εκδόθηκε την 29η Μαΐου 1998.

Η απόφαση αυτή να δημοσιευθεί στην Εφημερίδα της Κυβερνήσεως.

Ο Πρόεδρος	Η Γραμματέας
ΣΤ. ΑΡΓΥΡΟΠΟΥΛΟΣ	ΕΛΕΝΗ ΒΑΣΙΛΕΙΑΔΟΥ

ΔΙΟΡΘΩΣΕΙΣ ΣΦΑΛΜΑΤΩΝ

(10)

Στη Δ3α/οικ. 509/30.7.1994 κοινή απόφαση των Υπουργών Εσωτερικών, Δημ. Διοίκησης και Αποκέντρωσης, Οικονομικών και Υγείας και Πρόνοιας, που δημοσιεύθηκε στο ΦΕΚ 1593/Β'/10.8.1999, επιφέρονται οι πιο κάτω διορθώσεις:

α) Στην παρ. 1 του σκεπτικού, το εσφαλμένο «του άρθρο 7» διορθώνεται στο σωστό «του άρθρου 7».

β) Στην παρ. 3 το εσφαλμένο «το άρθρο 1», διορθώνεται στο σωστό «με το άρθρο 1».

γ) Στην παρ. 4 το εσφαλμένο «1107147/1239/0006Α/ 4.10.96», διορθώνεται στο σωστό «1107147/1239/006Α/ 4.10.96».

δ) Στην παρ. 5 το εσφαλμένο «και του Υπουργού Εσωτερικών», διορθώνεται στο σωστό «και της Υπουργού Εσωτερικών».

(Από το Εθνικό Τυπογραφείο)